



## 中欧凯风家族传承研究中心成立

3月12日，中欧凯风家族传承研究中心正式揭牌成立，并在中欧国际工商学院上海校园成功举办首次圆桌研讨会。此次小型的闭门圆桌研讨会吸引了30余名专家学者以及家族企业创始人和传承者。大家畅所欲言，分享了家族企业在情理、管理和治理上的心得体会与困惑难题。

中欧欧方院长、中欧凯风家族传承研究中心联席主席佩德罗·雷诺（Pedro Nueno）教授，中欧米其林领导力与人力资源管理教席教授、中欧凯风家族传承研究中心学术主任李秀娟教授，中欧金融与会计学教授、中欧凯风家族传承研究中心联席主任芮萌教授，以及泰鸿集团董事长、凯风公益基金会创始人、中欧凯风家族传承研究中心联席主席沈栋先生出席会议并发表演讲。

佩德罗·雷诺教授及沈栋先生联袂为中心揭牌，并对到场的学者及嘉宾们表示了热烈的欢迎和诚挚的感谢。

中欧创业学教授方睿哲（S. Ramakrishna Velamuri）博士、智利ESE商学院战略与家族企业教授乔恩·马丁内兹（Jon Martínez）博士、新加坡管理学院家族企业学院主任许茵妮博士、方太集团主席茅理翔先生、洽洽食品股份有限公司董事长陈

先保先生、杭州万事利集团有限公司董事局主席屠红燕女士以及西班牙蓓格（PUIG）集团董事哈维尔·蓓格（Javier Puig）先生等多位学者及嘉宾应邀出席发表演讲并参与讨论。

会议结束前，佩德罗·雷诺教授做了总结，他真诚地期待在座的各位家族企业的创始人和传承者能够通过中欧凯风家族传承研究中心这个开放的平台，共同分享宝贵的知识与经验。



## CEIBS Kaifeng Centre for Family Heritage Holds First Roundtable Meeting

During the first roundtable meeting organized by the CEIBS Kaifeng Centre for Family Heritage (CFH) on March 12, twenty family business owners participated in a dynamic discussion of the critical issues they face, such as governance and succession. Director of the Centre and Michelin Chair Professor in Leadership and HR, Professor of Management Jean Lee moderated the discussion and also shared her research findings on family heritage. CEIBS President Prof Pedro Nueno, Chairman of Great Ocean Group and Founder of the Kaifeng

Foundation Mr Desmond Shum, and Professor of Finance and Accounting and Co-Director of the CFH Oliver Rui also attended.

In his welcome speech, President Nueno thanked Mr Shum for Kaifeng Foundation's generosity in its sponsorship, and explained that the Centre will focus not only on business, but also on family culture and heritage. Mr Shum, in his opening remarks, noted that "family businesses are just tools at the service of the families who own them." One of the main objectives of the Centre, he added, is to rebuild family culture and develop China's traditional culture of family values.

Established in December last year, the Centre's three pillars are research, education and outreach. It aims to attract top international scholars to conduct research on corporate issues such as globalization, as well as issues such as family relationships and succession which are specific to family businesses. It will also offer courses on related topics to the CEIBS community, and facilitate discussions and networking for family business owners.

# 公司机构伙伴

# Thanks to Our Corporate Partners

## 教席捐赠基金 Chair Endowment Fund

巴塞罗那港	Port of Barcelona
巴塞罗那养老金储蓄银行	"la Caixa"
拜耳	Bayer
宝钢	Baosteel
成为资本	Chengwei Capital
法国凯辉私募股权投资基金	Cathay Capital Private Equity
飞利浦(中国)投资有限公司	Philips (China) Investment Co. Ltd.
米其林	Michelin
苏格兰皇家银行集团	The Royal Bank of Scotland Group
西班牙巴斯克政府	Basque Government
西班牙桑坦德银行	Banco Santander
西班牙政府	Spanish Government
英美烟草	British American Tobacco
中坤集团	Zhongkun Group
中联重工科技发展股份有限公司	Zoomlion
中天集团	Zhongtian Group



## 中欧校园基金 CEIBS Campus Fund

TCL	TCL
巴可	Barco
贝卡尔特	Bekaert
标致雪铁龙集团	PSA Peugeot Citroën
帝亚吉欧	DIAGEO
国家开发银行	China Development Bank
海沃氏家具	Haworth
华泰证券	Huatai Securities
环球资源	Global Sources
嘉华集团	K. Wah Group
联合利华	Unilever
上海家化集团	Shanghai Jahwa Group
上海金桥集团	Shanghai Jinqiao Group
上海氯碱化工股份有限公司	Shanghai Chlor-Alkali Chemical Co., Ltd.
施耐德电气	Schneider Electric
彤程集团	Red Avenue Group
万得资讯	Wind Info
沃尔沃	Volvo
西班牙IDOM设计集团	IDOM
西班牙政府	Spanish Government
喜力	Heineken
远东控股集团有限公司	Far East Holding Group Co., Ltd.
中国电信上海公司	China Telecom Shanghai
中国石化上海石油 化工股份有限公司	SINOPEC Shanghai Petrochemical Company Limited



## 中欧奖学金基金 CEIBS Scholarship Fund

艾默生	Emerson	宏盟集团	Omnicom Group Inc.
安越咨询	Easy Finance	刘吉管理教育基金助学金	Liu Ji Education Fund
巴塞罗那养老金储蓄银行	"la Caixa"	龙旗控股集团	Longcheer Group
东渡集团	DDI Group	吴敬琏学术基金	Wu Jinglian Academic Fund
好利安	Hovione	熙可集团	CHIC Group



机构名录更新至2013年4月18日。所使用的机构名称及其标识或商标归其相关所有人所有。  
The featured sponsoring organizations and their logos were last updated on April 18, 2013. All names, logos, and trademarks are the property of the respective sponsors.

## 中欧发展基金 CEIBS Development Fund

ABB  
BP 中国  
Telefónica  
TNT 中国  
阿特拉斯 科普柯  
艾默生  
安赛乐米塔尔  
安盛保险集团  
百威英博  
法国巴黎银行  
华光资本  
江苏汉联投资(集团)有限公司  
可口可乐  
麦肯锡中国公司  
曼达林基金  
美国礼来亚洲公司

ABB  
BP China  
Telefónica  
TNT Greater China  
Atlas Copco  
Emerson  
Arcelor Mittal  
AXA  
Anheuser-Busch InBev  
BNP Paribas  
HGI FC  
Hanlian Investment Group  
Coca Cola  
McKinsey & Company  
Mandarin Capital Partners  
Eli Lilly Asia, Inc.

鹏欣集团  
浦东香格里拉酒店  
上海虹康房产建设有限公司  
深圳市基石创业投资管理有限公司  
陶氏化学  
通用电气  
万事达卡国际组织  
西班牙阿斯图里亚斯自治区经济发展局  
西班牙对外银行  
西班牙萨瓦德尔银行  
熙可集团  
新城地产  
旭辉集团  
银城地产集团股份有限公司  
赢创工业集团

Pengxin Group  
Pudong Shangri-La  
Hong Kang Real Estate  
Shenzhen Co-stone Capital Investment  
Dow Chemical  
GE  
MasterCard Worldwide  
IDEPA  
BBVA  
Banco Sabadell  
CHIC Group  
Jiangsu Future Land Company Limited  
Cifi Group  
Yincheng Real Estate Group  
Evonik Industries



## 中欧研究基金 CEIBS Research Fund

阿克苏诺贝尔  
爱克发  
安盛保险集团  
成为资本  
春和集团  
帝斯曼  
飞利浦(中国)投资有限公司  
华安基金管理有限公司  
华翔集团  
金昇集团  
凯风公益基金会  
壳牌  
莱蒙国际集团  
朗诗集团  
陆家嘴开发集团

Akzo Nobel  
AGFA  
AXA  
Chengwei Capital  
Evergreen Holding Group  
DSM  
Philips (China) Investment Co. Ltd  
HuaAn Fund Management  
Huaxiang Group  
Jinsheng Group  
Kaifeng Foundation  
Shell  
TopSpring International Holdings Limited  
Landsea Group  
Lujiazui Development Group

迈瑞公司  
仁泰集团  
上海浦东发展银行  
上海银行  
深圳市分享投资合伙企业  
中航国际  
四维约翰逊集团  
王彩铁铺(上海资产管理有限公司)  
西班牙对外贸易发展局  
西门子(中国)有限公司  
祥源控股集团有限责任公司  
研祥集团  
银城地产集团股份有限公司  
雨润集团

Mindray  
Rental Group  
Shanghai Pudong Development Bank  
Bank of Shanghai  
Share Capital Partners  
AVIC International  
FD Johnson  
W&Smith Shanghai Inc.  
ICEX  
Siemens Ltd, China  
Sunriver Holding Group Co., Ltd.  
EVOC Group  
Yincheng Real Estate Group  
Yurun Group

